



WORLD BANK GROUP

Promouvoir la littératie budgétaire : *Relier les points entre la transparence budgétaire et l'amélioration de la gouvernance*

Sanjay Agarwal, Harika Masud, Maya Gusarova

Conférence de formation d'hiver 2017
d'ICGFM :

Du 4 au 6 décembre 2017

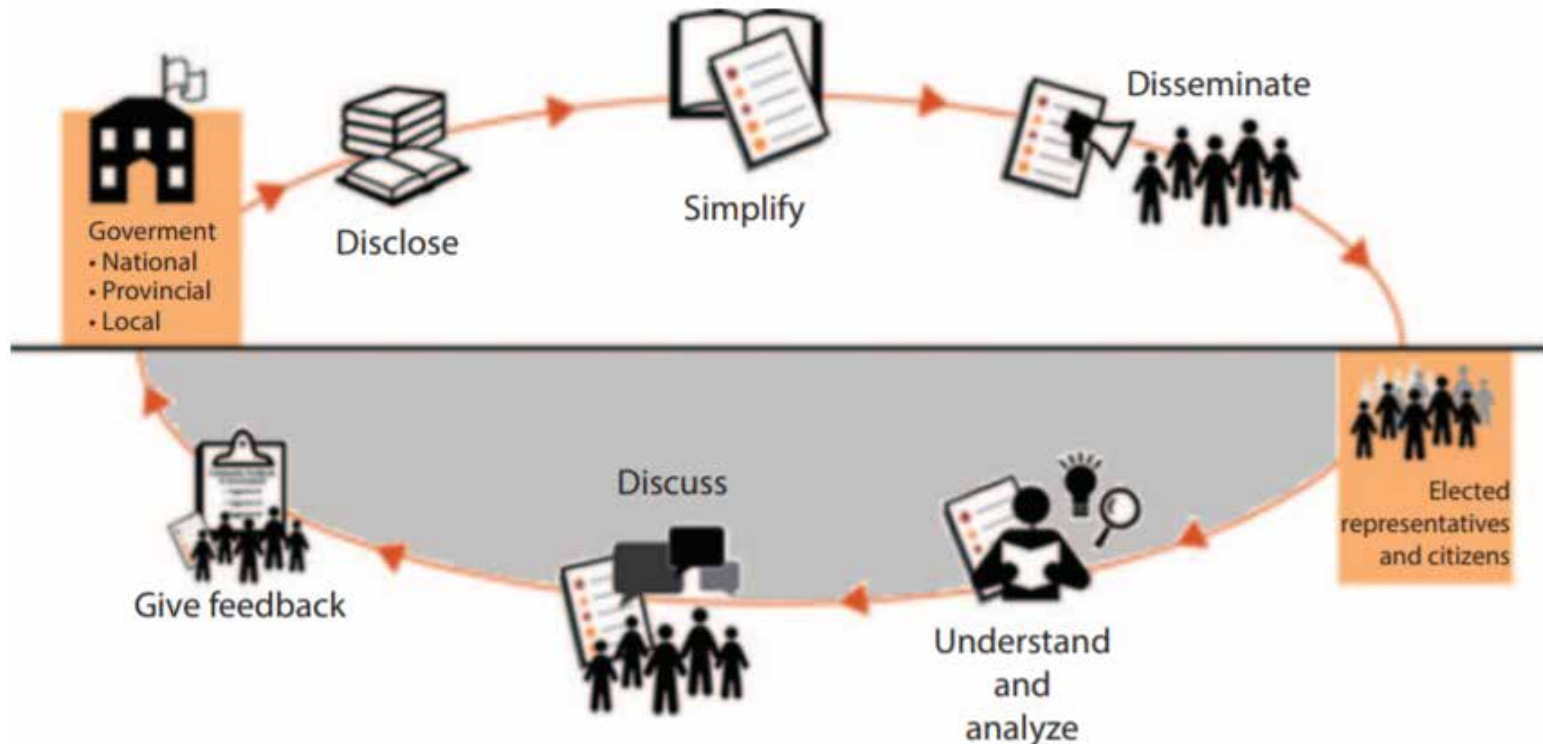
Littératie budgétaire : Qu'est-ce que c'est ?

"La capacité de lire, déchiffrer et comprendre les budgets publics pour permettre et améliorer la participation significative des citoyens dans le processus budgétaire"

Source : Banque mondiale, 2017

Littératie budgétaire : Pourquoi ?

Boucle de rétroaction sur la transparence budgétaire



Littératie budgétaire : Cadre logique

- Examen de l'adéquation des allocations de ressources publiques entre les différentes priorités ainsi que de la probité des dépenses, réduisant ainsi les inefficacités et la corruption.
- La compréhension des concepts économiques peut promouvoir une citoyenneté active et fournir un cadre d'analyse que les citoyens d'une société démocratique peuvent adopter
- Expression de points de vue et exercice d'influence significative sur les orientations de politique publique

Question 1

Connaissez-vous des initiatives de littératie budgétaire dans votre pays ?

§ Oui

§ Non

Résultats d'apprentissage en littératie budgétaire dans les programmes scolaires

Connaissance

- Rôle du gouvernement (Namibie)
- Système des recettes et dépenses du gouvernement (Royaume-Uni)
- Élaboration de politiques (Autriche)
- Compétence économique (Hong Kong)
- Compétences de la vie réelle (Afrique du Sud)
- Conscience civique (Costa Rica)

Résultats d'apprentissage en littératie budgétaire dans les programmes scolaires

Compétences

- Littératie et calcul
- Capacité des TIC
- Pensée critique
- Compréhension interculturelle
- Expression orale et écrite

Résultats d'apprentissage en littératie budgétaire dans les programmes scolaires

Valeurs et attitudes

- Pensez de manière proactive aux phénomènes économiques. (Luxembourg)
- Comprendre les perspectives d'un éventail de différentes parties prenantes par rapport à l'activité économique (Inde)
- Adopter une approche critique des initiatives pour une répartition équitable des revenus et de la richesse, des droits de l'homme et des responsabilités (Afrique du Sud)
- Acquérir la confiance et la conviction nécessaires pour participer à la prise de décision et jouer un rôle actif en tant que citoyens efficaces (Royaume-Uni)

Littératie budgétaire dans les matières scolaires

Sujet	Exemples de pays
Économie	Inde, Autriche, France, États-Unis
Études sociales/sciences sociales	Estonie, Japon, Nouvelle-Zélande et Singapour
Alphabétisation mathématique/mathématiques	Canada, Afrique du Sud, États-Unis
Education civique/gouvernement	Canada, Royaume-Uni, Pologne, États-Unis
Études de commerce	Irlande et Namibie
Histoire	États-Unis
Politique et gouvernance	Philippines
Compétences de la vie/problèmes contemporains	République tchèque, Hong Kong et Namibie
Cours d'éducation budgétaire	Bolivie, Brésil, Chili, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Pérou et Uruguay

Littératie budgétaire : thèmes et sujets

Thème	Exemples de sujets de littératie budgétaire
Citoyenneté économique	<p>Singapour. Module [Gestion de nos ressources budgétaires]</p> <p>"L'utilisation prudente des ressources budgétaires de notre pays aide Singapour à progresser".</p> <ul style="list-style-type: none">- Développer Singapour à travers le budget national- Importance du budget national pour moi- Le rôle des citoyens dans la contribution à la gestion des ressources budgétaires dans le pays

Littératie budgétaire : thèmes et sujets

Thème	Exemples de sujets de littératie budgétaire
Politique économique et sociale	<p>Autriche. Module [Résultats et défis macroéconomiques - Politique économique et sociale]</p> <ul style="list-style-type: none">- Politique fiscale- Politique sociale : qui finance les filets de sécurité sociale ?- Spécificités de la politique économique et sociale autrichienne- Quelle est l'efficacité des instruments de l'État ?

Littératie budgétaire : thèmes et sujets

Thème	Exemples de sujets de littératie budgétaire
Politique et Gouvernance	<p><i>Niedersachsen, Allemagne.</i> Module [Politique près de vous]</p> <ul style="list-style-type: none">- Le rôle des municipalités et leur statut dans l'État fédéral- Formes de participation politique- Les finances au niveau municipal, telles que les revenus, les dépenses et les plans budgétaires; et la distribution des revenus fiscaux à différents niveaux

Littératie budgétaire : thèmes et sujets

Thème	Exemples de sujets de littératie budgétaire
Affaires et économie	<p><i>Irlande.</i> Module [Environnement domestique]</p> <ul style="list-style-type: none">- L'impact de l'économie sur les entreprises, en tenant compte de l'état général de l'économie, de l'inflation, des taux d'intérêt, des impôts et des subventions- L'impact des entreprises sur l'économie au niveau local et national, en tenant compte de l'emploi, des recettes fiscales et des problèmes environnementaux- Une introduction au rôle du gouvernement dans l'encouragement et la réglementation des affaires- Rôle du gouvernement en tant qu'employeur

Approches et activités pédagogiques en classe

Think About It

Débat et discussion

1. Pourquoi le gouvernement devrait-il être responsable de la redistribution des revenus ?
2. Quels sont les principes qui guident le gouvernement pour redistribuer les revenus ?
3. Certaines personnes pensent que la réaffectation des revenus aurait des effets sur le fonctionnement du marché et entraînerait une baisse de l'efficacité économique. Êtes-vous d'accord ? Pourquoi ?

Simulations

BRAVO, YOU HAVE JUST BEEN APPOINTED MINISTER OF FINANCE. WHAT IMPACT WILL YOUR CHOICES HAVE ON THE DEFICIT AND DEBT?

IT'S YOUR TURN !



DISCOVERY / EXPERT MODE

RESET



MANUAL



Quiz

HOW MUCH DO YOU KNOW OF SINGAPORE'S BUDGET?

WHO WAS OUR FIRST FINANCE MINISTER? 1960s

WHEN WAS THE GST VOUCHER INTRODUCED?

WHAT IS THE PIONEER GENERATION PACKAGE? 2000s

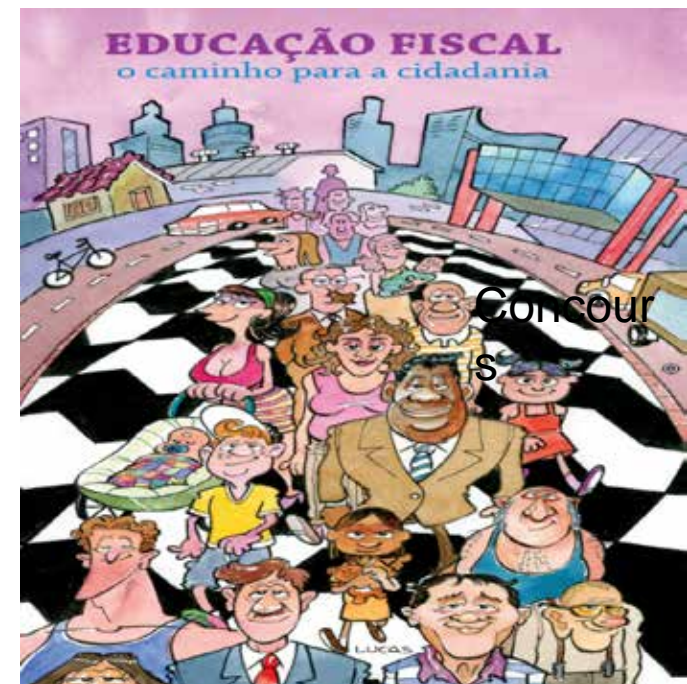
BUDGET QUIZ 2015

TO TAKE PART, VISIT WWW.SINGAPOREBUDGET.GOV.SG OR DOWNLOAD THE SG BUDGET MOBILE APP

Twitter, Facebook, SG Budget icons

BUDGET 2015 logo

Dessins



Littératie budgétaire : Initiatives hors-classe

Pays	Exemples d'initiatives
Autriche	Le programme de formation en ligne du certificat de compétences de l'entrepreneur
Brésil	<ul style="list-style-type: none">- Dessin de CGU et composition du concours- Journée des enfants citoyens
Canada	<ul style="list-style-type: none">- Budgétisation participative à l'école à Vancouver- Consultations sur le budget étudiant CIVIX
Chili	L'émission télévisée « Band's Debut »
Costa Rica	Hommage à mon pays
France	Budgets participatifs en Poite-Charentes, Nord Pas de Calais et Ile-de-France
Hong Kong	Les séminaires, par exemple les finances publiques de Hong Kong et la planification budgétaire à long terme

Littératie budgétaire : initiatives hors-classe

Pays	Exemples d'initiatives
Japon	<ul style="list-style-type: none">- Voyages d'étude et cours d'éducation- Concours nationaux de rédaction sur les taxes- Concours d'affiches sur les taxes au niveau de la préfecture- Programme de prix pour la promotion de l'éducation fiscale pour les étudiants
Nouvelle Zélande	<ul style="list-style-type: none">- Défi politique de l'école secondaire- Ateliers sur les politiques
Pérou	<ul style="list-style-type: none">- Concours du reçu de paiement- Programme des auditeurs de la jeunesse
Singapour	Séminaire annuel du débat sur le budget du MOE-MOF
Royaume-Uni	Chance d'être Chancellor Program
Uruguay	Concours de jeux vidéo

Question 2

Ces types d'initiatives de littératie budgétaire peuvent-ils être mis en œuvre dans votre pays ?

§ Oui

§ Non

Exemple : projet de littératie budgétaire en Russie

Champ d'application du pilote

- 31 établissements d'enseignement du Kraï de l'Altaï, du Perm Kraï et de la République de Bachkortostan
- 58 enseignants et 1048 étudiants

Principaux résultats

- 36 heures du programme d'études BL pour la 10e année
- Matériel d'enseignement et d'apprentissage (TLA)
- Test pilote du curriculum dans trois régions
- Recommandation des régions pilotes d'inclure le programme éducatif de BL dans le registre fédéral des programmes d'éducation



<http://www.worldbank.org/en/news/video/2017/06/19/budget-literacy-in-russia>

Cours de littératie budgétaire en Russie

Objectifs du cours

- Encourager une citoyenneté responsable par la compréhension du budget public
- Développer la confiance en soi individuelle pour s'engager dans les processus budgétaires

Contenu du cours (36 heures)

- Que payons-nous au budget et pourquoi ?
- Que recevons-nous du budget et comment ?
- Comment pouvons-nous influencer le budget ?



Leçons du projet russe

- La compétence des enseignants sur le sujet est cruciale
- Il est important d'utiliser des formats interactifs en plus des TLA
- La participation des autorités budgétaires régionales et locales au cours fait la différence
- Besoin de coordination avec le reste du programme scolaire
- Envisager une gamme d'options - en tant que cours séparé (facultatif ou optionnel) ou intégré dans d'autres matières
- Le Portail national de littératie budgétaire serait utile pour améliorer la qualité de l'éducation à la littératie budgétaire

Mesures pour renforcer les pratiques de littératie budgétaire. Quelques idées.

Adopter une approche stratégique et innovatrice

- Adopter une approche graduelle et progressive pour éduquer les étudiants sur les budgets publics, en commençant à l'école primaire et en poursuivant leurs études secondaires
- Mettre l'accent sur la compétence civique et les connaissances techniques pour saisir l'essence même de la littératie budgétaire

Mesures pour renforcer les pratiques de littératie budgétaire. Quelques idées.

Développer des méthodes et des matériaux divers pour l'enseignement

- Utiliser le contenu de la littératie budgétaire pour transmettre des faits intéressants, initier des discussions stimulantes et poser des défis réels aux étudiants
- Dans la mesure du possible, faire en sorte que les étudiants reçoivent des commentaires sur leurs contributions au processus budgétaire
- Élaborer un matériel pédagogique pouvant accommoder divers niveaux de connaissances en littératie budgétaire parmi les éducateurs

Mesures pour renforcer les pratiques de littératie budgétaire. Quelques idées.

Renforcer les capacités pour promouvoir l'éducation à la littératie budgétaire

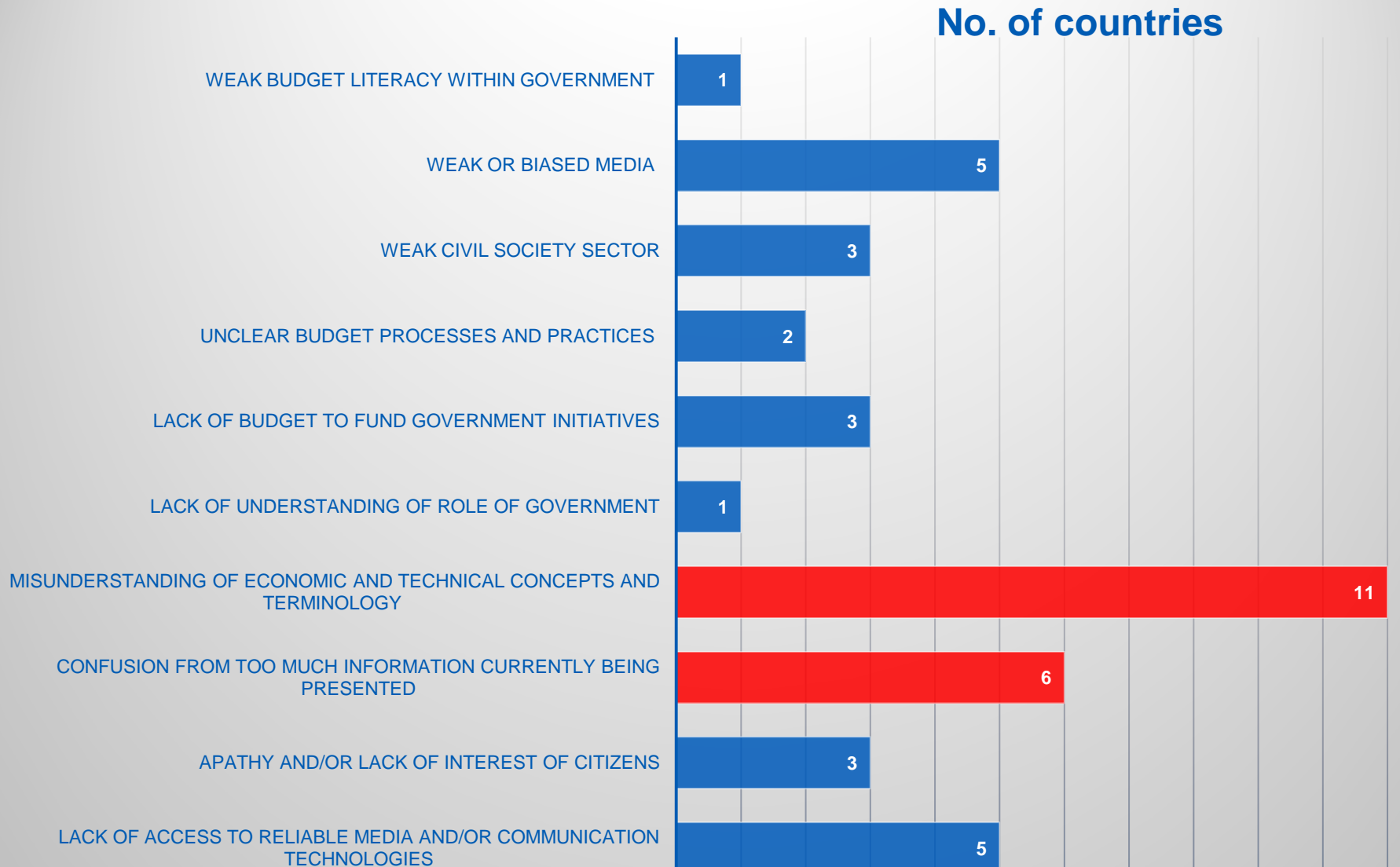
- Collaborer avec les parties prenantes pertinentes dans la conception et la mise en œuvre de mesures visant à renforcer la littératie budgétaire
- Explorer divers moyens de fournir un soutien continu aux éducateurs

Question 3

Quels sont les principaux obstacles à l'amélioration de la littératie budgétaire dans votre pays ?

- Faible niveau de littératie budgétaire au sein du gouvernement
- Médias faibles ou biaisés
- Faiblesse du secteur de la société civile
- Mauvaise compréhension des concepts économiques et techniques et de la terminologie
- Confusion en raison de trop d'informations actuellement présentées

Résultats des réponses à l'enquête PEMPAL dans la région Europe et Asie centrale



Source : COP Budget du PEMPAL, 2015

Ressources utiles

Type de ressource	Exemples
Blogs	<ul style="list-style-type: none"> • Comprendre le blog sur la responsabilité budgétaire (États-Unis)
Bandes dessinées/dessins animés	<ul style="list-style-type: none"> • Sofinha et son gang (Brésil) • Qu'y a-t-il pour nous? (Nouvelle Zélande)
Mots croisés	<ul style="list-style-type: none"> • Mots croisés sur le budget national (Irlande)
Jeux de données sur les dépenses publiques	<ul style="list-style-type: none"> • Une Scuola di OpenCoesione (Italie) • Histoires du budget (Moldavie)
Glossaires	<ul style="list-style-type: none"> • L'ABC des impôts (Guatemala) • Déclaration de mes impôts (Costa Rica)
Jeux interactifs	<ul style="list-style-type: none"> • Jeu de CyberBudget (France) • Jeu de rôle -Décider un budget municipal (Allemagne)
Guides de budgétisation participative	<ul style="list-style-type: none"> • Manuel à l'intention des écoles pour la mise en œuvre d'une budgétisation participative des élèves (Allemagne) • Boîte à outils pour la budgétisation participative du gouvernement gallois (Royaume-Uni)
Présentations PowerPoint	<ul style="list-style-type: none"> • Fiscalité budgétaire et finances publiques (Irlande) • Dépenses gouvernementales (États-Unis)
Affiches/graphiques	<ul style="list-style-type: none"> • Budget national (Irlande) • Graphique interactif des dépenses fiscales (Uruguay)
Quiz/anecdotes et sondages	<ul style="list-style-type: none"> • Futilités fiscales (République dominicaine) • Enquête sur l'éducation fiscale et la citoyenneté(Nouvelle-Zélande)
Émissions de télévision/clips média	<ul style="list-style-type: none"> • Boîte de 10 minutes (Japon) • Médias d'apprentissage PBS : Revenus et dépenses du gouvernement (États-Unis)
Feuilles de travail et documents	<ul style="list-style-type: none"> • Feuille de calcul des dépenses du gouvernement (Canada) • Comparaison des taux d'imposition (Hong Kong)
Trousses d'outils/plans de leçon	<ul style="list-style-type: none"> • «Questions fiscales». Administration fiscale et douane (Royaume-Uni) • Présentation générale du budget 2015 : Construire notre avenir, renforcer la sécurité sociale (C...)

Des questions ?

Vous pouvez les envoyer à :

Sanjay Agarwal, spécialiste principal du développement social sagarwal2@worldbank.org

Harika Masud, spécialiste du développement social
hmasud@worldbank.org

Maya Gusarova, spécialiste principale du secteur public
mgusarova@worldbank.org